Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic

grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 72 (2010)

Heft: 5: Mehrsprachigkeit

Artikel: Die neun Vorschläge des Freiburger Sprachenkonzepts

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-720344

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die neun Vorschläge des Freiburger Sprachenkonzepts:

«Kantonales Konzept für den Sprachenunterricht» Seite 27/28

Intensivierung:

VORSCHLAG 1:

Lernen im Fachunterricht: mannigfaltige Sprachverwendungen und eine neu überdachte Methodik

- Anzustreben ist ein Fremdsprachenunterricht, bei dem die Schülerinnen und Schüler funktionale Sprachkompetenzen entwickeln, die es ihnen ermöglichen, sich mündlich und schriftlich zu verständigen und zu kommunizieren.
- Es werden Lehrmittel ausgewählt, die diesen Zugang erleichtern.
- Die Lehrpläne werden ebenfalls auf diese Zielsetzung hin ausgerichtet und sichern durch ihre Kohärenz in den Inhalten den Übertritt in die folgenden Schulstufen.
- Den Lehrpersonen wird eine ergänzende Weiterbildung zur Verbesserung der eigenen Sprachkompetenzen und Didaktik angeboten

VORSCHLAG 2:

Sprachlicher Schülerinnen- und Schüleraustausch

 Austauschveranstaltungen werden intensiviert und während der gesamten Schulzeit angeregt.

VORSCHLAG 3:

10. Partnersprachliches Schuljahr

- Das Angebot eines 10. Partnersprachlichen Schuljahres wird weiter unterstützt.
- Es wird erweitert:
- durch die Wahl eines 10. Partnersprachlichen Schuljahres in einem anspruchsvolleren Schultyp.
- Einführung von bilingualen Klassen im
 10. Schuljahr in der OS (vgl. Vorschlag 9)
- Den Lehrpersonen von Schülerinnen und Schülern des 10. Partnersprachlichen Schuljahres werden mit zusätzlichen Mitteln Angebote und Hilfen bereitgestellt.

VORSCHLAG 4:

Verstärkter Einbezug der Migrationssprachen

- Für die Lehrpersonen werden Hilfen bereitgestellt, damit sie die spezifischen Fähigkeiten der Migrantenkinder besser einbeziehen können, indem ihnen beim Erwerb der 1. Fremdsprache der Transfer von bereits vorhandenen Kompetenzen erleichtert wird.
- Die Zusammenarbeit mit den Personen, die für Sprachkurse der Migrantenkinder in ihrer eigenen Muttersprache und Kultur zuständig sind, wird gefördert (Informationsaustausch, Teilnahmebestätigung im Schulzeugnis, ...).

Neuerungen¹:

VORSCHLAG 5:

Sprachinteresse und Begegnung mit Sprachen wecken und fördern

- Vom KG bis zur 6. Kl. wird die Sensibilisierung gegenüber der Mehrsprachigkeit und der Multikulturalität gefördert.
- Zu diesem Zweck wird das didaktische Material EOLE (oder andere analoge Lehrmittel) im französischsprachigen Kantonsteil ab 2010 allgemein verwendet, und in Deutschfreiburg werden Unterrichtsmaterialien (ELBE) entwickelt.
- Für die Lehrpersonen wird das Nötige an Information und Ausbildung in die Wege geleitet.

VORSCHLAG 6:

Zweite Fremdsprache ab der 5. Klasse

- Im Einvernehmen mit der CIIP und der NW EDK und in enger Zusammenarbeit mit der PH-FR werden die nötigen Massnahmen für die für 2012 und 2013 vorgesehene Einführung des neuen Faches Englisch in der 5. KI. vorbereitet (Lehrerausbildung, Überarbeitung der Stundentafel, Wahl der Unterrichtsmittel und Evaluationsinstrumente, ...).

VORSCHLAG 7:

Europäisches Sprachenportfolio (ESP): Kompetenzinventar

 Das ESP wird gemäss Zeitplan (ESP I für die 8 – 11-Jährigen und ESP II für die 11 – 15-Jährigen) der EDK und der Regionalkonferenzen der CIIP und NW EDK eingeführt.

VORSCHLAG 8:

Integrierter zweisprachiger Unterricht in der Partnersprache

- Förderung von Unterrichtssequenzen im Rahmen von Projekten, welche die Integration zweier Sprachen, Muttersprache (L1) und Partnersprache (L2) ermöglichen.
- Diese Unterrichtsform soll sowohl am
 Anfang der obligatorischen Schule (KG,
 1. 2. Primarklasse) als auch in den anderen
 Stufen praktiziert werden.

VORSCHLAG 9:

Bilinguale Klassen

- Bilinguale Klassen fördern.
- Es sind verschiedene Organisationsverfahren anzubieten, die den sprachlichen Kenntnissen der Schülerinnen und Schüler sowie den lokalen Gegebenheiten, insbesondere den Kompetenzen der Lehrpersonen, Rechnung tragen (siehe auch Vorschlag 3).
- Diese Neuerung ist zuerst in der OS einzuführen, die dafür auf Grund des Dispositivs des Lehrkörpers besser geeignet ist. Dieses Angebot sollte dann je nach Interesse und den erzielten Ergebnissen auf die gesamte obligatorische Schulzeit (KG, PS) erweitert werden.

¹ Die Vorschläge 5, 6, und 7 werden überall systematisch eingeführt. Die Vorschläge 8 und 9 werden in Form von Projekten evaluiert und könnten je nach Ergebnis schrittweise eingeführt werden.